

# Bundesbeschluss

Entwurf

## über die Genehmigung des Abkommens zwischen der Schweiz und Deutschland über die Zusammenarbeit in den Bereichen Steuern und Finanzmarkt und des Protokolls zur Änderung dieses Abkommens

vom ...

---

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,*  
gestützt auf die Artikel 54 Absatz 1 und 166 Absatz 2 der Bundesverfassung<sup>1</sup>,  
nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom 18. April 2012<sup>2</sup>,  
*beschliesst:*

### Art. 1

<sup>1</sup> Es werden genehmigt:

- a. das Abkommen vom 21. September 2011<sup>3</sup> zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Bundesrepublik Deutschland über Zusammenarbeit in den Bereichen Steuern und Finanzmarkt;
- b. das Protokoll vom 5. April 2012<sup>4</sup> zur Änderung des am 21. September 2011 in Berlin unterzeichneten Abkommens zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Bundesrepublik Deutschland über Zusammenarbeit in den Bereichen Steuern und Finanzmarkt.

<sup>2</sup> Der Bundesrat wird ermächtigt, das Abkommen und das Protokoll zu ratifizieren.

### Art. 2

Dieser Beschluss untersteht dem fakultativen Staatsvertragsreferendum für Verträge, die wichtige rechtsetzende Bestimmungen enthalten oder deren Umsetzung den Erlass von Bundesgesetzen erfordert, nach Artikel 141 Absatz 1 Buchstabe d Ziffer 3 der Bundesverfassung.

<sup>1</sup> SR **101**

<sup>2</sup> BBl **2012** 4943

<sup>3</sup> SR ...; BBl **2012** 5039

<sup>4</sup> SR ...; BBl **2012** 5087

Genehmigung des Abkommens zwischen der Schweiz und Deutschland  
über Zusammenarbeit in den Bereichen Steuern und Finanzmarkt und  
des Protokolls zur Änderung dieses Abkommens. BB

---